# O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XX • N.º 920 • 24-6-69 • NCr$ 0,40

CHUTINOSACO

EDIÇÃO ABRIL

1903 VARGAS FBPA

PARA VOCÊ

TODDY

DÁ

KARTS DE VERDADE, COM MOTOR A GASOLINA E GRAVADORES

Veja, Juquinha... ganhei êste gravador no Concurso Toddy. Você pode ganhar um Kart de verdade!
— Vou concorrer!
Mande um rótulo Toddy, com nome e endereço para a Caixa Postal n.º 9001 - São Paulo dizendo quantas letras tem a palavra TODDY. Todos os meses são sorteados 4 Karts de verdade com motor a gasolina e 60 gravadores.

Êste Kart é genial! Tem um motor BÁRBARO! Vocês devem mandar muitos rótulos para ter muitas chances.
PUXA... Como estão saindo prêmios!
TODDY
MANDE SEU RÓTULO AGORA MESMO!
BENSON - S.P.

Cart. Pat. 320-Clarão-Processo S.C. n.º 44.229/69 M.F

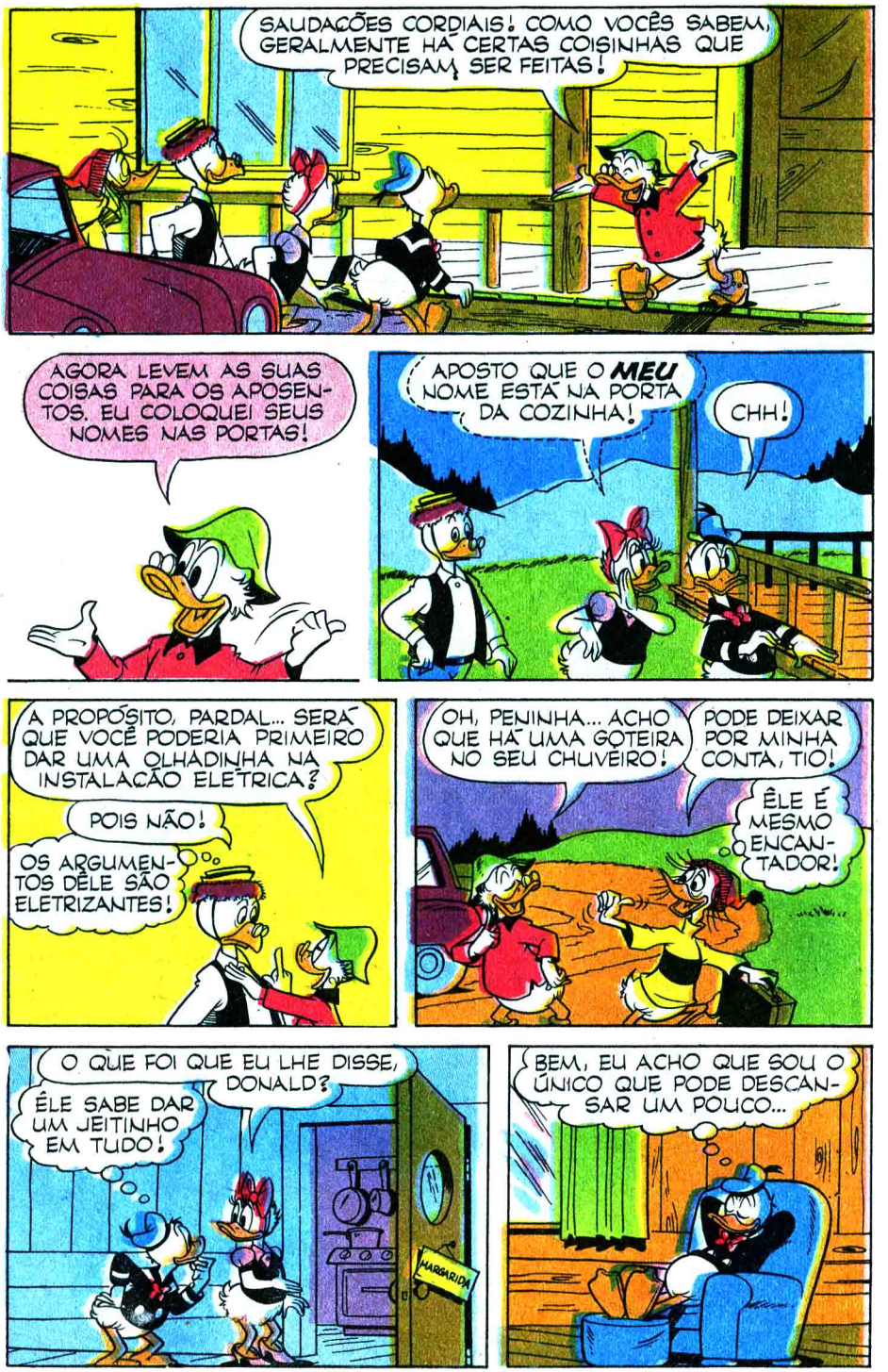
Walt Disney

DONALD

# UM MUTIRÃO CHAMADO FIM-DE-SEMANA

MUITA GENTILEZA DE TIO PATINHAS CONVIDAR-NOS A TODOS PARA PASSARMOS O FIM-DE-SEMANA EM SUA CABANA NAS MONTANHAS, NÃO ACHA, MARGARIDA?
SEM DÚVIDA, DONALD! NÓS TRAZEMOS OS MANTIMENTOS E EU FAÇO A COMIDA!
BEM-VINDOS!
EPA! HOMEM NA FLORESTA!
VAMOS DAR O FORA!

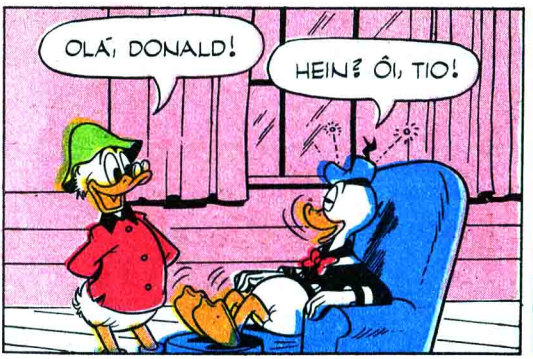
© 1969. WALT DISNEY PRODUCTIONS


SAUDAÇÕES CORDIAIS! COMO VOCÊS SABEM, GERALMENTE HÁ CERTAS COISINHAS QUE PRECISAM SER FEITAS!
AGORA LEVEM AS SUAS COISAS PARA OS APOSENTOS. EU COLOQUEI SEUS NOMES NAS PORTAS!
APOSTO QUE O MEU NOME ESTÁ NA PORTA DA COZINHA!
CHH!
A PROPÓSITO, PARDAL... SERÁ QUE VOCÊ PODERIA PRIMEIRO DAR UMA OLHADINHA NA INSTALAÇÃO ELÉTRICA?
POIS NÃO!
OS ARGUMENTOS DÊLE SÃO ELETRIZANTES!
OH, PENINHA... ACHO QUE HÁ UMA GOTEIRA NO SEU CHUVEIRO!
PODE DEIXAR POR MINHA CONTA, TIO!
ÊLE É MESMO ENCANTADOR!
O QUE FOI QUE EU LHE DISSE, DONALD?
ÊLE SABE DAR UM JEITINHO EM TUDO!
MARGARIDA
BEM, EU ACHO QUE SOU O ÚNICO QUE PODE DESCANSAR UM POUCO...

SE VOCÊS FIZEREM UM BOM TRABALHO, MENINOS, TALVEZ EU OS DEIXE PINTAR A VARANDA!
PUXA, QUE LEGAL, TIO PATINHAS!

É INCRÍVEL O QUE SE CONSEGUE COM UM POUCO DE RELAÇÕES PÚBLICAS NO TRABALHO!

PUXA VIDA! QUE É QUE EU FIZ DE ERRADO?


OLÁ, DONALD!
HEIN? ÔI, TIO!

OH, VOCÊ ESTAVA TIRANDO UMA SONECA! SINTO MUITO!

MAS, JÁ QUE ACORDOU, PODERIA FAZER O FAVOR DE LIMPAR ESSA CADEIRA PRA MIM?
ACABOU-SE O QUE ERA DOCE!

RESOLVI A PARADA NA HORA!

ENQUANTO ISSO...
QUE DIACHO DE DEMORA!
BANCO PATINHAS
BIP! BIP!
PROIBIDO ESTACIONAR

NÃO FAÇA TANTO BARULHO! JÁ VOU SAIR!

EU DEVIA TER TRAZIDO MAIS LIVROS! JÁ DEU PRA LER ÊSTE AQUI DUAS VÊZES!
O CRIME PERFEITO

EI, VOCÊ AÍ... NÃO SABE LER?
PROIBIDO ESTACIONAR

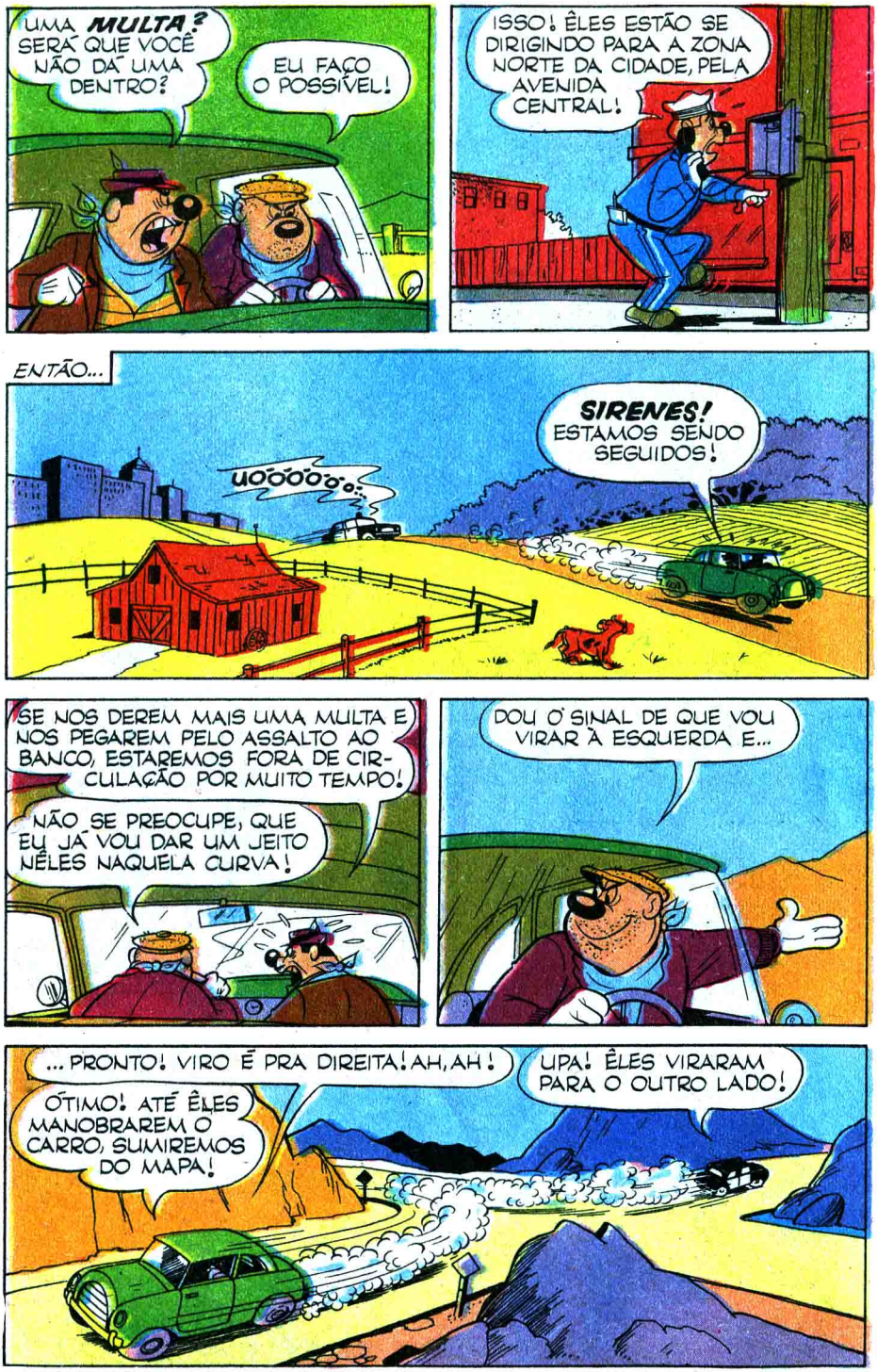
CLARO QUE SEI LER! QUE É QUE VOCÊ ACHA QUE EU ESTOU FAZENDO?

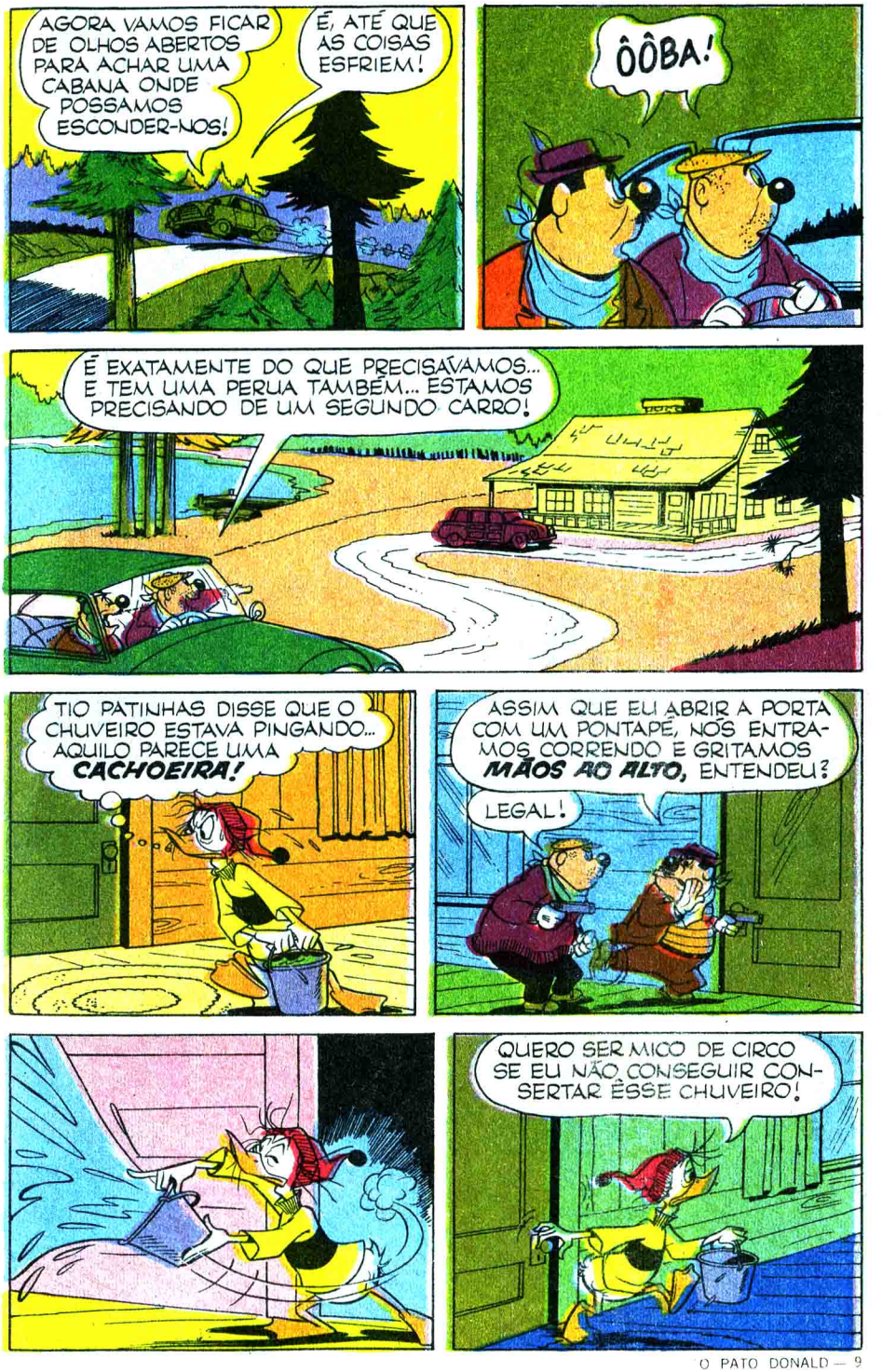
ESPERE UM POUCO! PRA QUE ESSA MÁSCARA?
A M-MÁSCARA? HÃ... EU...

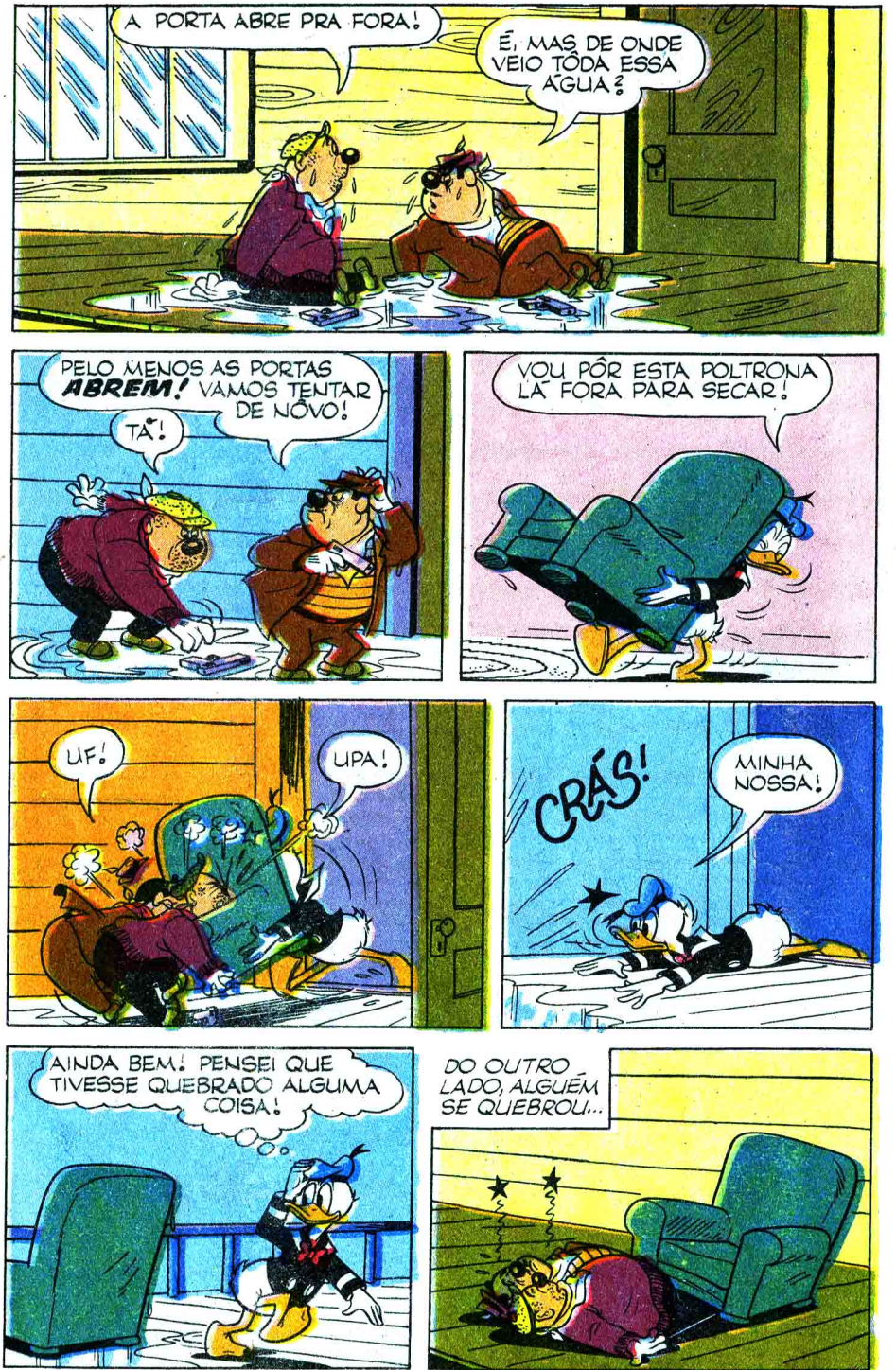
EH, EH... USO ISTO PARA QUE OS OUTROS NÃO VEJAM MEUS LÁBIOS MEXENDO ENQUANTO LEIO!

PUXA!
VOCÊ ME PARECE UM SUJEITO MUITO SENSATO, MAS VOU SER OBRIGADO A LHE APLICAR UMA MULTA!
PROIBID
ESTACIO

NÃO É UMA MULTA MUITO ALTA, VIU?!
PROIBIDO ESTACIONAR
(GLUP!) UM GUARDA!
AH, VOCÊ DEVE ESTAR COM ÊLE!
EU... AH... S-SIM... QUER DIZER...
QUE PENA! O AMIGO DÊLE DEVE TER O MESMO HÁBITO QUANDO LÊ!
SOCORRO! POLÍCIA! FOMOS ROUBADOS!
PUXA VIDA! ACHO QUE EU ESTRAGUEI TUDO!
SOCORRO!
CONSEGUIMOS, HEIN?
É, MAS ME MULTARAM!


UMA MULTA? SERÁ QUE VOCÊ NÃO DÁ UMA DENTRO?
EU FAÇO O POSSÍVEL!
ISSO! ÊLES ESTÃO SE DIRIGINDO PARA A ZONA NORTE DA CIDADE, PELA AVENIDA CENTRAL!
ENTÃO...
UOÓÓÓÓ...
SIRENES! ESTAMOS SENDO SEGUIDOS!
SE NOS DEREM MAIS UMA MULTA E NOS PEGAREM PELO ASSALTO AO BANCO, ESTAREMOS FORA DE CIRCULAÇÃO POR MUITO TEMPO!
NÃO SE PREOCUPE, QUE EU JÁ VOU DAR UM JEITO NÊLES NAQUELA CURVA!
DOU O SINAL DE QUE VOU VIRAR À ESQUERDA E...
... PRONTO! VIRO É PRA DIREITA! AH, AH!
ÓTIMO! ATÉ ÊLES MANOBRAREM O CARRO, SUMIREMOS DO MAPA!
UPA! ÊLES VIRARAM PARA O OUTRO LADO!


AGORA VAMOS FICAR DE OLHOS ABERTOS PARA ACHAR UMA CABANA ONDE POSSAMOS ESCONDER-NOS!
É, ATÉ QUE AS COISAS ESFRIEM!
ÔÔBA!
É EXATAMENTE DO QUE PRECISÁVAMOS... E TEM UMA PERUA TAMBÉM... ESTAMOS PRECISANDO DE UM SEGUNDO CARRO!
TIO PATINHAS DISSE QUE O CHUVEIRO ESTAVA PINGANDO... AQUILO PARECE UMA CACHOEIRA!
ASSIM QUE EU ABRIR A PORTA COM UM PONTAPÉ, NÓS ENTRAMOS CORRENDO E GRITAMOS MÃOS AO ALTO, ENTENDEU?
LEGAL!
QUERO SER MICO DE CIRCO SE EU NÃO CONSEGUIR CONSERTAR ÊSSE CHUVEIRO!


A PORTA ABRE PRA FORA!
É, MAS DE ONDE VEIO TÔDA ESSA ÁGUA?
PELO MENOS AS PORTAS *ABREM!* VAMOS TENTAR DE NÔVO!
TÁ!
VOU PÔR ESTA POLTRONA LÁ FORA PARA SECAR!
UF!
UPA!
CRÁS!
MINHA NOSSA!
AINDA BEM! PENSEI QUE TIVESSE QUEBRADO ALGUMA COISA!
DO OUTRO LADO, ALGUÉM SE QUEBROU...

DEVEM SER AMIGOS DE TIO PATINHAS!
MAS POR QUE SERÁ QUE ESTÃO DORMINDO EM BAIXO DA POLTRONA?
VOCÊ SABE COMO É TIO PATINHAS... OS HÓSPEDES AQUI TÊM QUE TRAZER SUAS PRÓPRIAS ACOMODAÇÕES!

COMO É QUE VAMOS PINTAR A VARANDA?
É SIMPLES! PINTAMOS EM VOLTA DÊLES!
ISSO MESMO! ATÉ QUE VAI FICAR BONITO!

AH, QUE SENSAÇÃO GOSTOSA SABER QUE TODOS OS HÓSPEDES ESTÃO BEM ACOMODADOS!

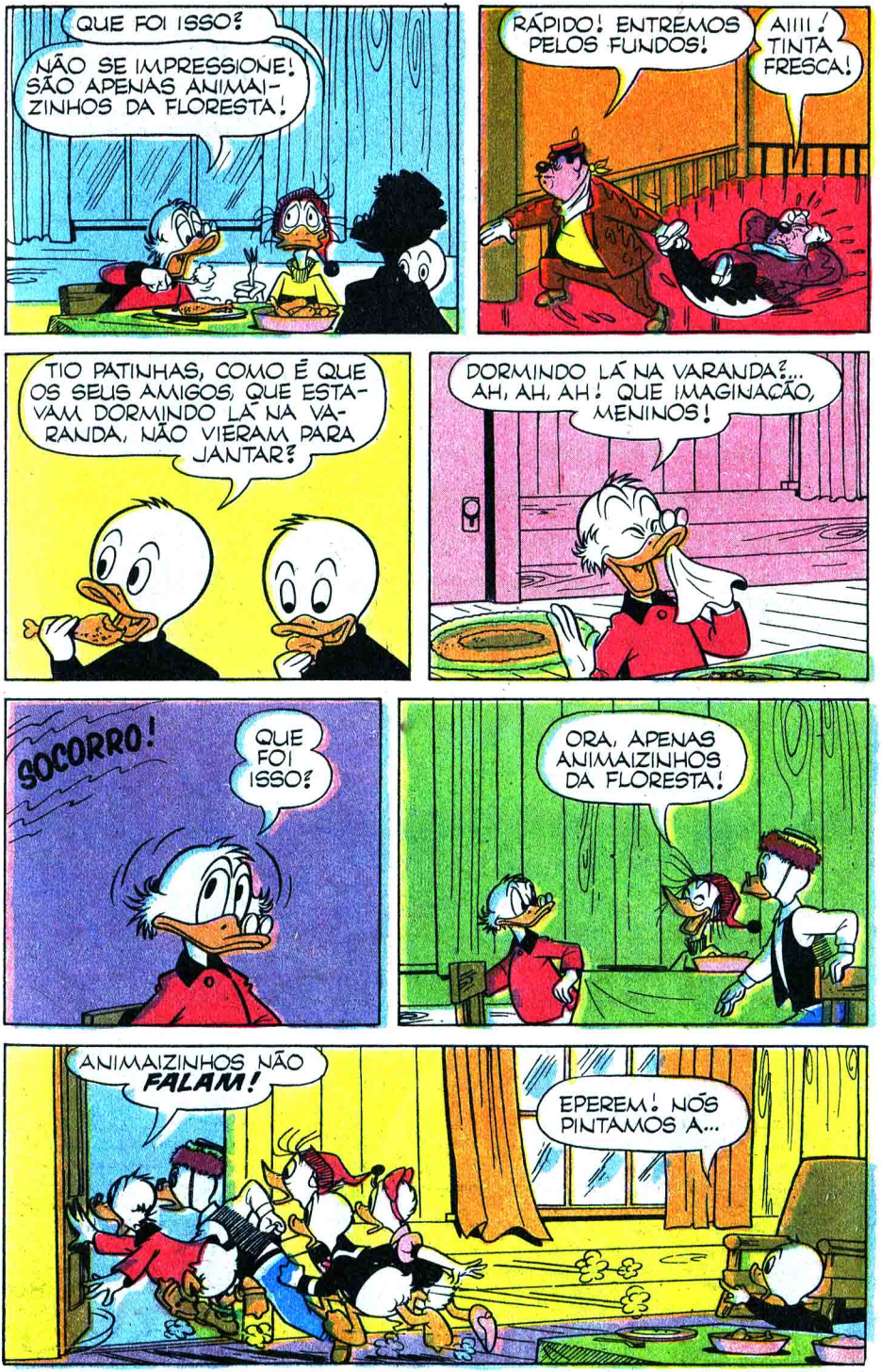
AINDA NÃO CONSERTOU ISSO AÍ, PARDAL?
POIS É! ACHO QUE VOU FICAR AQUI UM MÊS, PRA ENTENDER ESTA MAÇAROCA!

AH, FINALMENTE TERMINEI! QUE BELEZA DE FÉRIAS, ESTAS MINHAS!

MUITO BEM, PESSOAL! O JANTAR ESTÁ PRONTO! VENHAM SERVIR-SE!
MARGARIDA

ISTO É, SE VOCÊS CONSEGUIREM LIVRAR-SE DAS TAREFAS DÊSSE TIRANO!

(UAAH!) QUE SERÁ QUE ELA QUIS DIZER COM ISSO?
NADA COMO UMA BOA SONECA PARA ABRIR O APETITE DA GENTE!
ORA, MARGARIDA... VOCÊ NÃO PRECISAVA TER-SE INCOMODADO!
QUÁ! QUE SUJEITINHO MAIS CÍNICO!
ENTREMENTES...
ÊLES ESTÃO JANTANDO AGORA!
É, MAS NÃO ACHO QUE DEVÍAMOS TENTAR A PORTA DA FRENTE DE NÔVO!
TEM RAZÃO! VAMOS PENETRAR PELOS FUNDOS!
ISSO MESMO!
CATAPLUM!


QUE FOI ISSO?
NÃO SE IMPRESSIONE! SÃO APENAS ANIMAIZINHOS DA FLORESTA!
RÁPIDO! ENTREMOS PELOS FUNDOS!
AIIII! TINTA FRESCA!
TIO PATINHAS, COMO É QUE OS SEUS AMIGOS, QUE ESTAVAM DORMINDO LÁ NA VARANDA, NÃO VIERAM PARA JANTAR?
DORMINDO LÁ NA VARANDA?... AH, AH, AH! QUE IMAGINAÇÃO, MENINOS!
SOCORRO!
QUE FOI ISSO?
ORA, APENAS ANIMAIZINHOS DA FLORESTA!
ANIMAIZINHOS NÃO FALAM!
EPEREM! NÓS PINTAMOS A...

PLUMPT!
PLANC!
BLOFT!
CATAPLUM!
TARDE DEMAIS!
JÁ VI!
QUE ACONTECEU?
NÓS PINTAMOS A VARANDA!
ENTÃO, POR QUE NÃO DISSERAM LOGO?
ACUDAM!
JÁ VAI, JÁ VAI!
É MELHOR SUMIRMOS POR ALGUM TEMPO!
ISSO! PARECE QUE ÊLES ESTÃO BRABOS!

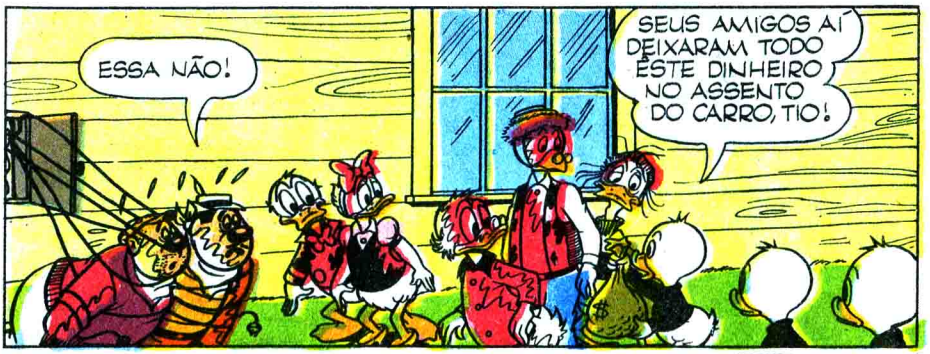
NÓS SOMOS UNS POBRES EXCURSIONISTAS À PROCURA DE UM RECANTO AMIGO!
É, SIM! (IF!)
OHH! POBRES DIABOS!
EMARANHARAM TODOS OS FIOS NOVAMENTE!

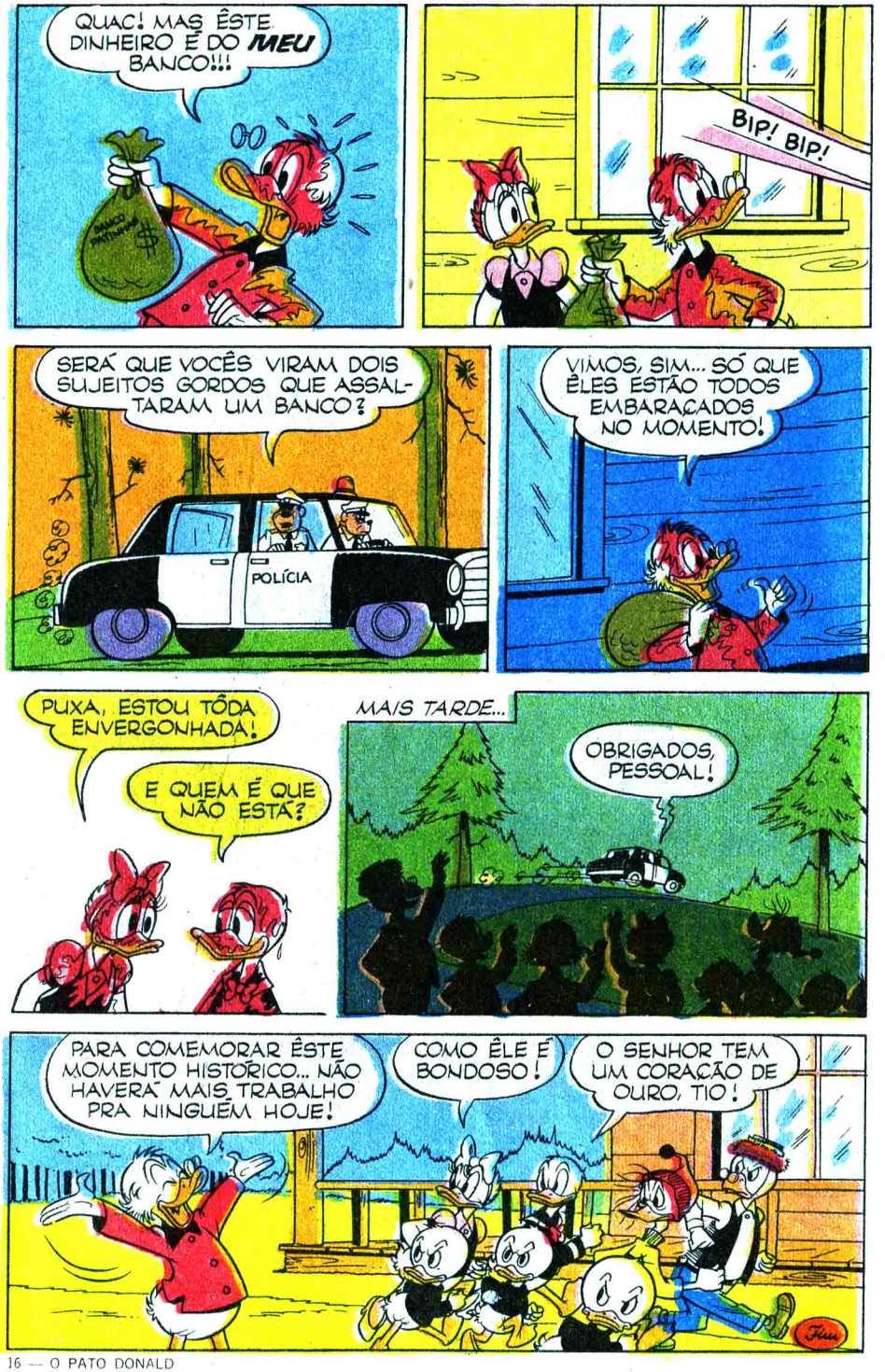
AH, É? ENTÃO COMO É QUE VOCÊS ESTÃO TODOS MANCHADOS DE TINTA?

OS AMIGOS DE TIO PATINHAS NÃO DEVIAM SER TÃO DESCUIDADOS! DEIXARAM ÊSTE DINHEIRO AQUI NO CARRO!
PODERIA APARECER ALGUÉM DESONESTO POR AQUI...
É MELHOR LEVARMOS TUDO LÁ PRA ÊLES!

VOCÊ NÃO CONFIA EM NINGUÉM! PROVÀVELMENTE ÊLES SE CONFUNDIRAM E ESCORREGARAM NA VARANDA... COMO NÓS!
É, ACHO QUE VOCÊ TEM RAZÃO!

ESTAMOS EM CASA, VELHINHO!
LEGAL!


ESSA NÃO!
SEUS AMIGOS AÍ DEIXARAM TODO ÊSTE DINHEIRO NO ASSENTO DO CARRO, TIO!


QUAC! MAS ÊSTE DINHEIRO É DO MEU BANCO!!!
BIP! BIP!
SERÁ QUE VOCÊS VIRAM DOIS SUJEITOS GORDOS QUE ASSALTARAM UM BANCO?
POLÍCIA
VIMOS, SIM... SÓ QUE ÊLES ESTÃO TODOS EMBARAÇADOS NO MOMENTO!
PUXA, ESTOU TÔDA ENVERGONHADA!
E QUEM É QUE NÃO ESTÁ?
MAIS TARDE...
OBRIGADOS, PESSOAL!
PARA COMEMORAR ÊSTE MOMENTO HISTÓRICO... NÃO HAVERÁ MAIS TRABALHO PRA NINGUÉM HOJE!
COMO ÊLE É BONDOSO!
O SENHOR TEM UM CORAÇÃO DE OURO, TIO!

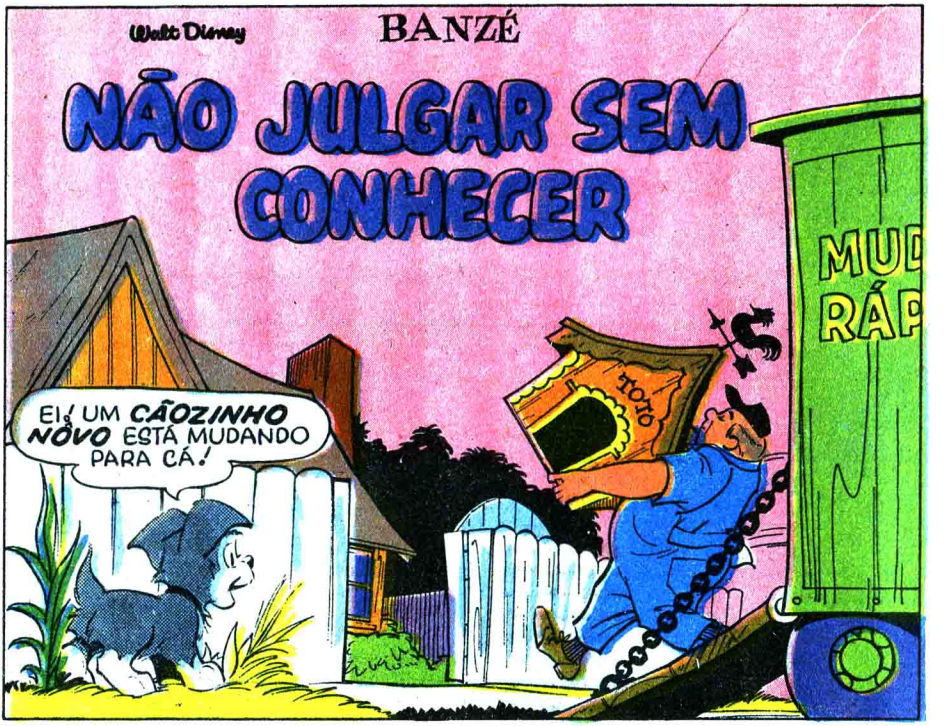
Walt Disney

# EMBRULHADA

Walt Disney

# BANZÉ

## NÃO JULGAR SEM CONHECER



POUCO DEPOIS...
DEVIA ESTAR AQUI! SEUS DONOS ESTÃO DENTRO DA CASA!
EI, BANZÉ... ONDE ESTÁ ÊLE?
TOTÒZINHO... ONDE ESTÁ VOCÊ?
TOTÓ

SÓ O CHEIRO DÊLE ESTÁ AQUI!

MAS É O SUFICIENTE! VAMOS SEGUI-LO... POR AQUI!

DROGA! PERDI O RASTRO NO MEIO DAS POÇAS DE LAMA!
PRA NÓS CHEGA! PROCURE SÒZINHO!

PELO JEITO NÃO VAI SER FÁCIL ENCONTRÁ-LO!

AU! TUDO BEM, AMIGO? QUAL É O BABADO?
HÃ... TUDO LEGAL! VOCÊ MORA AQUI?

MORAR? EU? NÃO BRINQUE! VIVO POR AÍ... EM QUALQUER LUGAR!
QUE BACANA!
POSSO ANDAR COM VOCÊ?
CLARO, AMIGO! VENHA!
EI! QUE HAVERÁ DEBAIXO DESSAS TÁBUAS?
UM TESOURO DE OSSOS, APOSTO!
AJUDE-ME A PUXAR, SIM?
ESTÁ BEM, MAS...
IAP! ESTOU CAINDO DENTRO DÊSSE BURACO!
UF! AINDA BEM QUE A ÁGUA AQUI É RASA!
CHUÁ!
(GLUP!) SEM QUERER ASSUSTEI UMA ENORME RATAZANA!
GRRRR!
S-SOCORRO!
IAU! ESSAS RATAZANAS SÃO PERIGOSAS!

USAREI A TÁBUA PARA DESCER!

RÁPIDO, AMIGO! SUBA ENQUANTO EU A MANTENHO ENCURRALADA!
GRARRRR!

PUXA VIDA! VOCÊ É BATUTA MESMO!
NÃO FIZ MAIS QUE A MINHA OBRIGAÇÃO!

TOTÓ! ATÉ QUE ENFIM, ENCONTREI-O! E COMO VOCÊ ESTÁ SUJO!
CHI!...
V-VOCÊ É AQUÊLE TOTÓ GRÃ-FINO?

ASSIM...
UFA! PARECIA UM PORCO DE TÃO SUJO!
APRENDI UMA LIÇÃO, TOTÓ... AS APARÊNCIAS ENGANAM!
E EU JAMAIS TEREI VERGONHA DE MIM MESMO!

O QUE IMPORTA É O QUE ESTÁ DENTRO, AMIGO!
É!

GRRR-RRONC!

E, POR FALAR NO QUE ESTÁ DENTRO DE NÓS, QUE TAL ALMOÇAR COMIGO, BANZÉ?
OBRIGADO, TOTÓ! ACEITO COM PRAZER!
TOTÓ
TOTÓ
TOTÓ
TOTÓ
fim

# Assegure seu FUTURO

## RÁDIO-TV-TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Aprenda, em sua própria casa, a montar e consertar rádios, transistores, televisores, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. Logo no início dos estudos, poderá **GANHAR MUITO DINHEIRO.** Não é preciso qualquer conhecimento prévio. Com as peças e ferramentas que lhe enviaremos **GRÁTIS,** você montará êstes excepcionais aparelhos: um **oscilador sem modulação,** um **oscilador modulado,** um **amplificador de som,** um **amplificador de saída,** um **intercomunicador,** um **receptor de 3 válvulas,** um **rádio de 4 válvulas.** Para concluir brilhantemente os estudos, você construirá um extraordinário **RADIORRECEPTOR SUPER-HETERÓDINO,** de 5 válvulas, 3 faixas de onda, **QUE SERÁ SEU...** E mais ainda **GRÁTIS:** um **injetor de sinais e um multiprovador.**

### GRÁTIS

*Monto e conserto* rádios, amplificadores, TV, *etc. Tenho uma* oficina bem montada, que me rende **Cr$ 1.500.000 ou NCr$ 1.500,00 MENSAIS.**

Luiz Mário Santos
**Vitória - ES**

Resolvo qualquer problema de Rádio, TV e outros aparelhos. Estou felicíssimo com a profissão que escolhi, e faço votos para que o Instituto seja sempre o preferido por todos.

**José I. de Oliveira**
**Paulina - BA**

Graças ao **curso de Contabilidade Prática,** alcancei **alta posição social.** Sou capacitado para qualquer assunto comercial. **Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.**

Eliseu de Oliveira
Andradina - SP

Agradeço de coração ao Instituto Universal Brasileiro por esta rendosa profissão de radiotécnico. Estou ganhando TRÊS VÊZES MAIS do que ganhava antes dos estudos.

**José Eduardo Zanatto**
**PIRAJU - SP**



*Consegui* **minha independência!** *Tenho* **oficina de Rádio, Transistores e TV e ganho até Cr$ 150.000 ou NCr$ 150,00 POR DIA.**

José Marcelo Costa
Belo Horizonte - MG

Estudei o Curso de Eletricidade. Graças ao meu esfôrço e aos diretores e professôres do I.U.B., **chego a ganhar Cr$ 80.000 ou NCr$ 80,00 NUM SÓ DIA.**

João José dos Santos
Campo Grande - MT

## CONTABILIDADE PRÁTICA

Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.

O Brasil sente, nos dias atuais, ***imensa necessidade de contabilistas práticos.*** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA DE UMA CASA COMERCIAL.** Você ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.

### GRÁTIS

**Modelos livros fiscais** (Vendas à vista, compras, duplic. etc..) livros/Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/Corrente), **Sistema Ruf de Contabilidade Mecanizada,** Dic. Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

## MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da ***indústria automobilística*** em nosso País impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por essa razão criamos um modernissimo e completo Curso de Mecânica de Automóveis, com todos os ***ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,*** nacionais e estrangeiros, que ***fará de você um mecânico dos mais capacitados*** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nessa lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

### GRÁTIS

**Um jôgo completo de chaves** de bôca fixas, chaves de fenda, chave estrêla para velas, martelo, **alicate universal,** alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

## ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional. **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

### GRÁTIS

**Analisador de circuitos,** chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

## BORDADO-SECRETARIADO AUXILIAR DE ESCRITÓRIO PORTUGUÊS INGLÊS

Você poderá ganhar dinheiro, **mesmo durante os estudos.**

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE **GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!**

### GRÁTIS

**Dicionário Português,** Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

## ATENÇÃO

*Nossos Cursos foram aprovados pelo* **DEPARTAMENTO DE ENSINO PROFISSIONAL** *e registrados* **sob. N. 4 - COR.**

Êste cupom é para V.Sª... ou para um parente seu

2618

## INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

*Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS e sem compromisso o folheto completo sôbre o curso de* ..... *por correspondência.*

**(Indicar o curso desejado.)**

**Nome** .....

**Rua** ..... **N.º** .....

**Cidade** ..... **Estado** .....

# estudando por correspondência no
# INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

## MADUREZA GINASIAL

(de acôrdo com o nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

**No curto espaço de 10 meses,** estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUES, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA e GEOGRAFIA,** Você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL,** e, mesmo antes de concluir os estudos, conseguirá **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente!** Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino. **INICIE HOJE MESMO SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA!**

## GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário Português, Atlas de Anatomia EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Hoje, finalmente, posso ingressar na Faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: é devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. preparam seus alunos.

Marlene S. Targueta
São Fidélis - Est. Rio

*Estou satisfeitíssima com o* **Curso de Madureza.** *Tornei-me* **professôra** *primária* **substituta, ganhando os honorários completos.**

Maria da Cáo Gonçalves
Guaraciba - PB

Envio os meus agradecimentos pelo magnífico **Curso de Corte e Costura,** que me possibilitou abrir uma casa de modas.

Leonilda Tonetto
Regente Feijó - SP

**Graças ao Curso de CORTE E COSTURA** desta competente organização, costuro para tôda a minha família, desde as peças mais simples às mais complicadas. Meus agradecimentos a todos os professôres do Instituto Univ. Brasileiro.

Maria Ladir Netto
MELEIRO - SC

Eu era um simples pedreiro e ganhava apenas uma diária. Fiz o **Curso de Desenho Arquitetônico** e tornei-me **construtor-empreiteiro,** graças ao Instituto Universal Brasileiro.

Sebastião S. da Silva
Barra do Corda - MA

Fiz o Curso de **DESENHO ARQUITETÔNICO** e, de simples guarda de uma firma, passei a ser desenhista, com ótimo salário. Também executo plantas avulsas. Recomendo a todos o eficiente e prático método do Instituto Universal Brasileiro.

José Martins da Silva
RIO — GB

## CORTE E COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais, **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma **MULHER MODERNA!** Aumente seu valor pessoal e o **BEM-ESTAR DE SUA FAMÍLIA.**

## GRÁTIS

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos p/crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

## CLÁSSICO-CIENTÍFICO (MADUREZA)

**ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ,** em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico ou Científico. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, ***que determina um número reduzido de matérias.*** Elas são tão fáceis e acessíveis, que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

## GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita. E mais ainda** excelentes livros de autores clássicos e modernos.

## DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO
## DESENHO ARQUITETÔNICO
## DESENHO MECÂNICO

***Eis a sua grande oportunidade!*** Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e **UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

## GRÁTIS

**Compasso,** esquadros transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, **tela, tinta para pintura a óleo, palhêta, pincéis,** tinta nanquim, lápis godê, **penas especiais,** caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc

Peça hoje mesmo,

**GRÁTIS**
e sem qualquer compromisso,

o folheto informativo.

Êste cupom também é seu... ou para o melhor amigo.

2618

**INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
**CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO**

*Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS e sem compromisso o folheto completo sôbre o curso de* ..... *por correspondência.*

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

89/4

Walt Disney

DONALD e o PROF. PARDAL

# ASTRONAUTAS DE SUPERFÍCIE

DONALD ESTAVA PASSEANDO NO CAMPO, QUANDO...

QUAC! QUE É ISSO? UM TERREMOTO?

BRA-RAM!

(UFA!) AINDA BEM QUE PASSOU LOGO!

QUAC! COMEÇOU DE NÔVO!

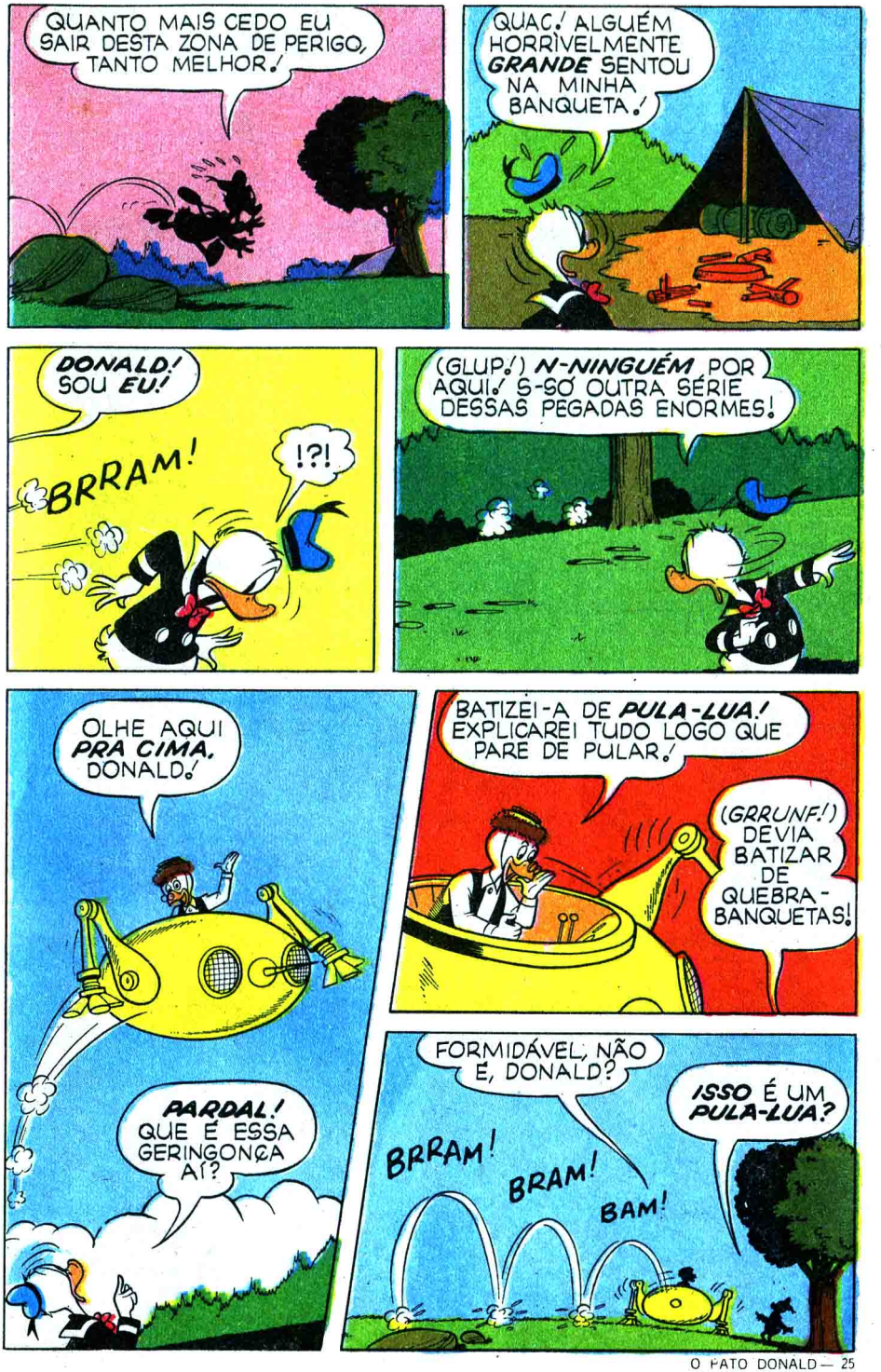
BRA-RAM-BAM!

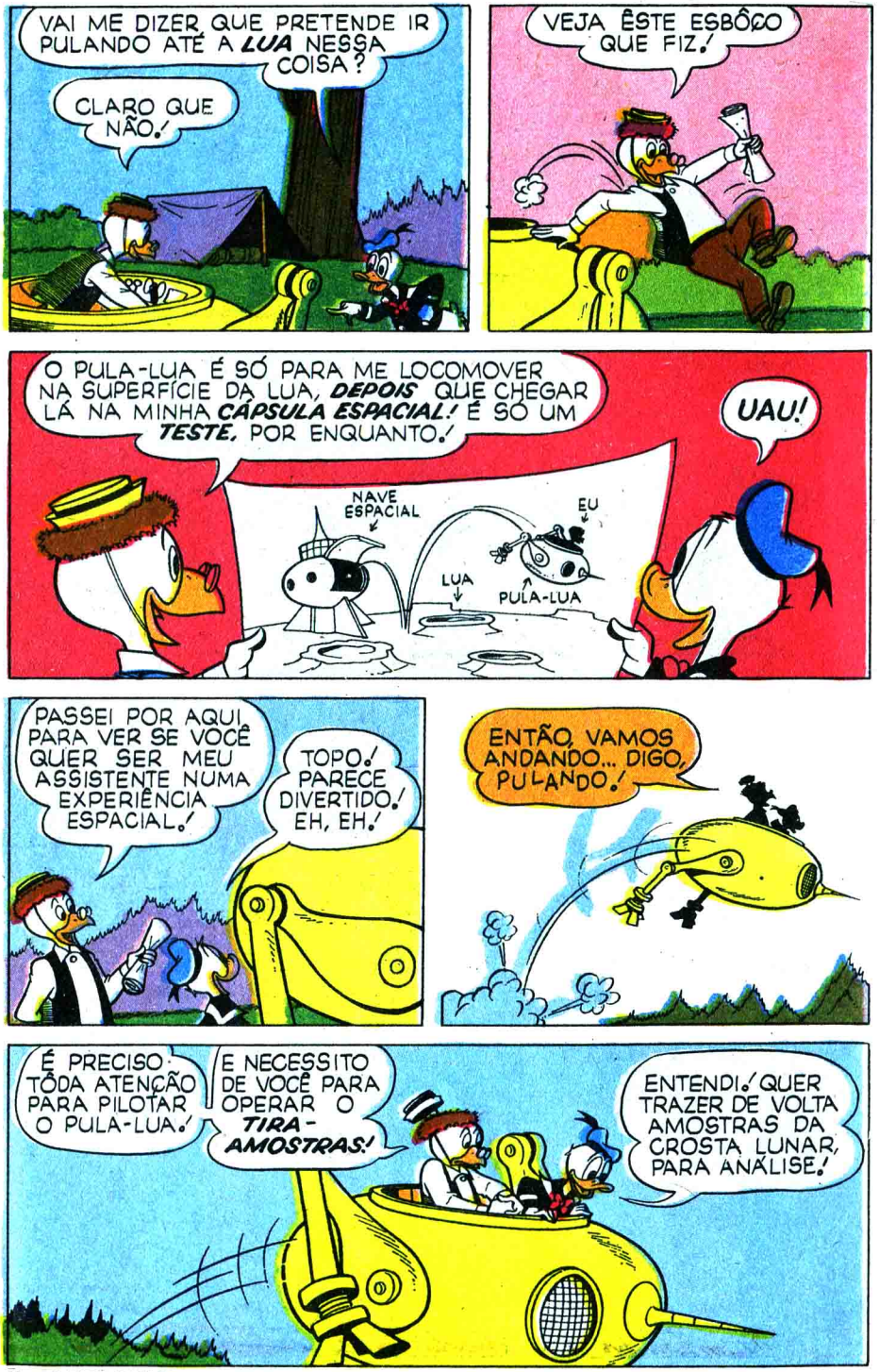
E DE NÔVO, E DE NÔVO! COMO UMA SÉRIE DE PASSOS TREMENDOS!

BRRAM-BRA-RAM!

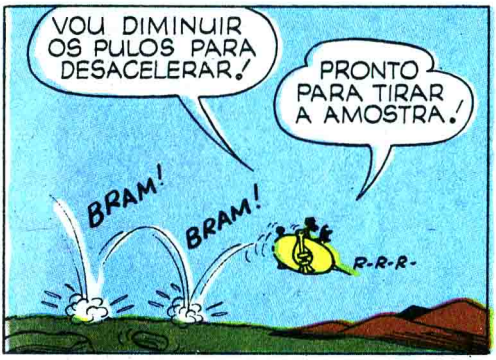
É MELHOR VOLTAR AO ACAMPAMENTO!

QUAC! PEGADAS DE ALGUM MONSTRO GIGANTESCO!


QUANTO MAIS CEDO EU SAIR DESTA ZONA DE PERIGO, TANTO MELHOR!
QUAC! ALGUÉM HORRIVELMENTE GRANDE SENTOU NA MINHA BANQUETA!
DONALD! SOU EU!
BRRAM!
!?!
(GLUP!) N-NINGUÉM POR AQUI! S-SÓ OUTRA SÉRIE DESSAS PEGADAS ENORMES!
OLHE AQUI PRA CIMA, DONALD!
PAARDAL! QUE É ESSA GERINGONÇA AÍ?
BATIZEI-A DE PULA-LUA! EXPLICAREI TUDO LOGO QUE PARE DE PULAR!
(GRRUNF!) DEVIA BATIZAR DE QUEBRA-BANQUETAS!
FORMIDÁVEL, NÃO É, DONALD?
BRRAM!
BRAM!
BAM!
ISSO É UM PULA-LUA?


VAI ME DIZER QUE PRETENDE IR PULANDO ATÉ A *LUA* NESSA COISA?
CLARO QUE NÃO./
VEJA ÊSTE ESBÔÇO QUE FIZ./
O PULA-LUA É SÓ PARA ME LOCOMOVER NA SUPERFÍCIE DA LUA, *DEPOIS* QUE CHEGAR LÁ NA MINHA *CÁPSULA ESPACIAL!* É SÓ UM *TESTE,* POR ENQUANTO./
UAU!
NAVE ESPACIAL
EU
LUA
PULA-LUA
PASSEI POR AQUI PARA VER SE VOCÊ QUER SER MEU ASSISTENTE NUMA EXPERIÊNCIA ESPACIAL./
TOPO./ PARECE DIVERTIDO./ EH, EH./
ENTÃO, VAMOS ANDANDO... DIGO, PULANDO./
É PRECISO TÔDA ATENÇÃO PARA PILOTAR O PULA-LUA./
E NECESSITO DE VOCÊ PARA OPERAR O *TIRA-AMOSTRAS!*
ENTENDI./ QUER TRAZER DE VOLTA AMOSTRAS DA CROSTA LUNAR, PARA ANÁLISE./

FAÇAMOS DE CONTA QUE AQUÊLES MORROS SÃO MORROS DE MINÉRIO DA LUA!
TOMARA QUE ACHEMOS OURO!
BRRAM!

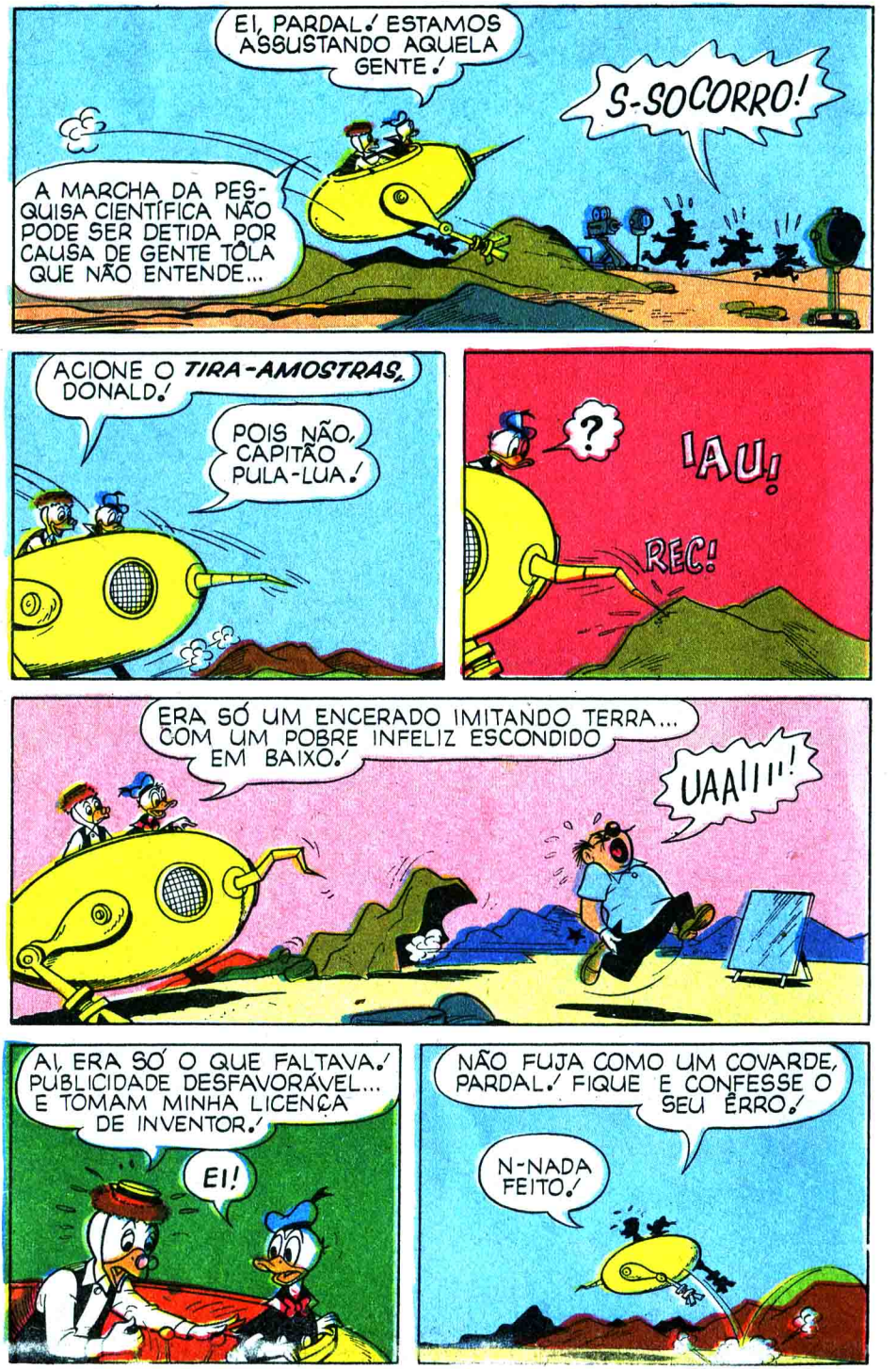

VOU DIMINUIR OS PULOS PARA DESACELERAR!
PRONTO PARA TIRAR A AMOSTRA!
BRAM!
BRAM!
R-R-R-

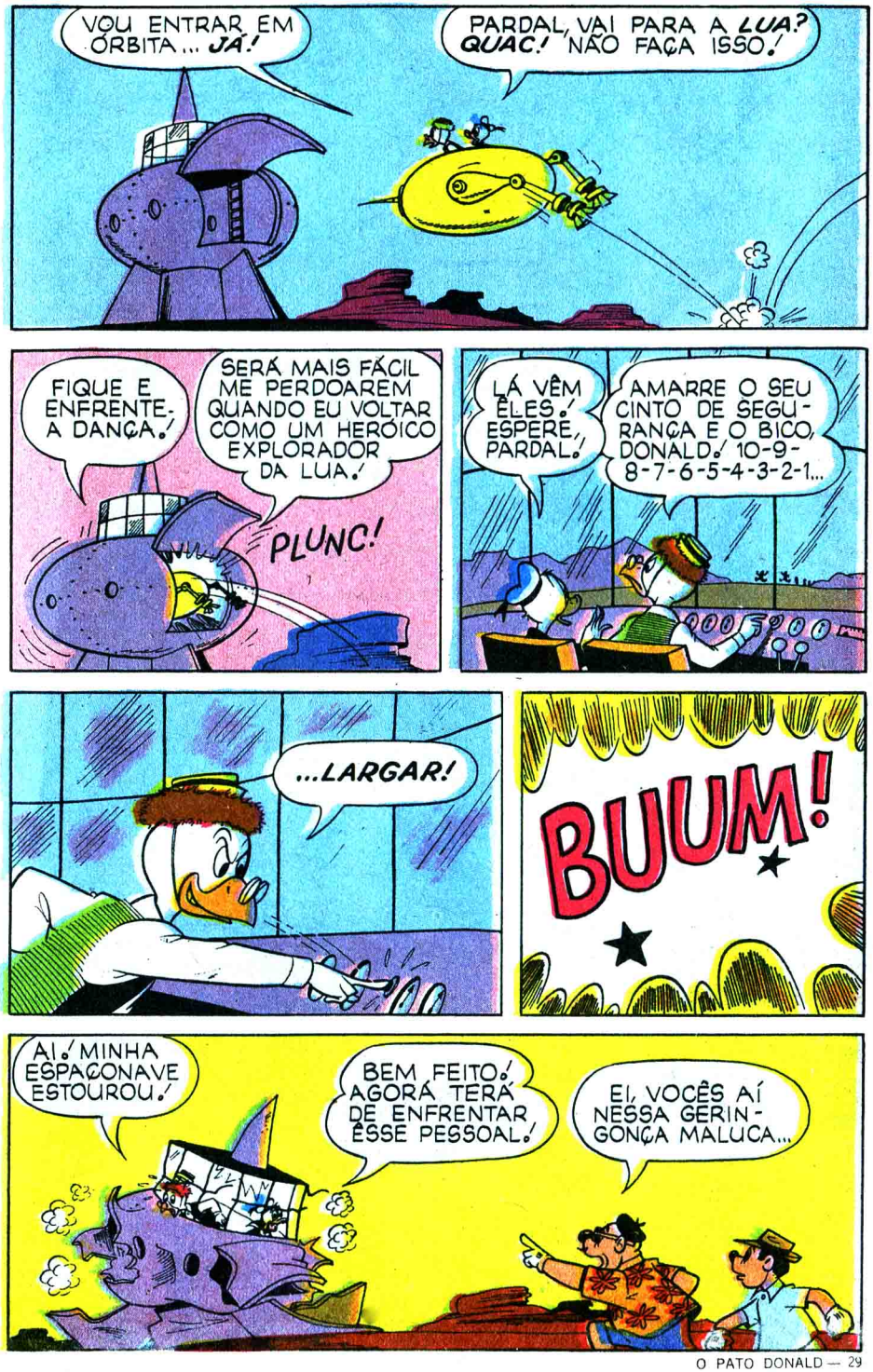
EH, EH! ISTO ME LEMBRA O FERRÃO DE UM PERNILONGO!
ZZT!

DO OUTRO LADO DO MORRO...
NEM SINAL DE ESPIÕES DA ABACAXI FILMES!
ÓTIMO! ENTÃO JÁ PODEMOS COMEÇAR A RODAR O FILME DO SÉCULO!

EI! SERÁ... SERÁ QUE ESTÁ HAVENDO UM TERREMOTO?
BRRA-RAM!
BRRA-RAM!

AAI! O-OLHEM LÁ!
BRRA-RAM!
(GLUP!) É PIOR DO QUE OS MONSTROS DAS NOSSAS FITAS DE TERROR!


EI, PARDAL./ ESTAMOS ASSUSTANDO AQUELA GENTE./
S-SOCORRO!
A MARCHA DA PESQUISA CIENTÍFICA NÃO PODE SER DETIDA POR CAUSA DE GENTE TÔLA QUE NÃO ENTENDE...
ACIONE O TIRA-AMOSTRAS, DONALD./
POIS NÃO, CAPITÃO PULA-LUA./
?
IAU!
REC!
ERA SÓ UM ENCERADO IMITANDO TERRA... COM UM POBRE INFELIZ ESCONDIDO EM BAIXO./
UAAIII!
AI, ERA SÓ O QUE FALTAVA./ PUBLICIDADE DESFAVORÁVEL... E TOMAM MINHA LICENÇA DE INVENTOR./
EI!
NÃO FUJA COMO UM COVARDE, PARDAL./ FIQUE E CONFESSE O SEU ÊRRO./
N-NADA FEITO./


VOU ENTRAR EM ÓRBITA... JÁ!
PARDAL, VAI PARA A LUA?
QUAC! NÃO FAÇA ISSO!
FIQUE E ENFRENTE A DANÇA!
SERÁ MAIS FÁCIL ME PERDOAREM QUANDO EU VOLTAR COMO UM HERÓICO EXPLORADOR DA LUA!
PLUNC!
LÁ VÊM ÊLES! ESPERE, PARDAL!
AMARRE O SEU CINTO DE SEGURANÇA E O BICO, DONALD! 10-9-8-7-6-5-4-3-2-1...
...LARGAR!
BUUM!
AI! MINHA ESPAÇONAVE ESTOUROU!
BEM FEITO! AGORA TERÁ DE ENFRENTAR ÊSSE PESSOAL!
EI, VOCÊS AÍ NESSA GERINGONÇA MALUCA...

OBRIGADO POR DENUNCIAREM ÊSTE ESPIÃO DA ABACAXI FILMES./ ÊLE QUERIA ROUBAR NOSSAS IDÉIAS FANTÁSTICAS./
VOCÊS MERECEM UMA BOA RECOMPENSA./

E JÁ QUE VAMOS TANTAS VÊZES AO CINEMA, VAI SER UM ÓTIMO PULA-TRÁFEGO-CONGESTIONADO! EH, EH./
OS INVENTOS DO PARDAL TÊM ALGO DE BOM... SÃO MUITO VERSÁTEIS!
BIJU

O PATO DONALD N.º 920 — 24/6/69 — REVISTA SEMANAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação: Rua Emílio Goeldi, 575 — Tel.: 65-2104 — Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º and. C.P. 2372. S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza. — N.º avulso: NCr$ 0,40 — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições.) Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.
Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

# HOJE TEM

## a revista para ler e brincar

Já em tôdas as bancas

# É GOSTOSO GOSTAR DO PRESTÍGIO!

Se você gosta de côco natural, você vai adorar Bombom Prestígio. Bombom Prestígio é coberto com o delicioso Chocolate Nestlé.

CHOCOLATES
NESTLÉ
fabricados com o melhor cacau brasileiro.

IMPR. S.A.I.B. – SÃO PAULO

# CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com